

### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administration will take all necessary measures to ensure that the above syndicate does not exercise discrimination in allocating work among its members;

3. *Decides* to inform the petitioners that they can appeal to the Administration if they feel that the syndicate practises discrimination;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

### **537 (XI). Petition from the sheikhs, chiefs and notables of Migiurtinia Province (T/Pet.11/114) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the sheikhs, chiefs and notables of Migiurtinia Province (T/Pet.11/114), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>74</sup> of the special representative, in particular that:

(a) Financial negotiations for reopening the saline industry at Hordio are being undertaken between the firm concerned and the Mutual Security Agency,

(b) The Administration is planning to undertake substantial road construction, to carry out a fishery survey, to establish a school of fisheries and to develop the tin and incense industries in the Province; all of these should improve the economic condition of the region and should provide increased employment opportunities,

(c) There has never been a cholera epidemic in the Territory,

(d) It is not true that the laws and regulations have created difficulties for Somali traders; on the contrary, the foreign trade of the Province has increased in recent years,

(e) The twelve persons referred to were arrested and sentenced by due process of law for organizing a seditious meeting; furthermore, the Administration enacted in April 1952 new legislation limiting the period of investigation preparatory to trial and con-

<sup>74</sup> See document T/C.2/SR.27.

### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Administration prendra toutes les mesures voulues pour que le syndicat mentionné ci-dessus ne fasse pas preuve de discrimination lorsqu'il répartit le travail entre ses membres;

3. *Décide* de faire savoir aux pétitionnaires qu'ils peuvent former un recours auprès de l'Administration s'ils estiment que le syndicat se livre à des pratiques discriminatoires;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

### **537 (XI). Pétition des cheikhs, chefs et notables de la province de la Midjourtine (T/Pet.11/114) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition des cheikhs, chefs et notables de la province de la Midjourtine (T/Pet.11/114), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>74</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Des négociations financières en vue de la remise en exploitation des salines d'Hordio ont été entamées entre la firme intéressée et la Mutual Security Agency,

b) L'Administration envisage d'entreprendre d'importants travaux de construction de routes, d'effectuer une enquête sur les pêcheries, de créer une école de pêche et de développer l'industrie de l'étain et celle de l'encens dans la province; toutes ces mesures doivent contribuer à améliorer la situation économique de la région et doivent offrir de plus grandes possibilités d'emploi,

c) Il n'y a jamais eu d'épidémie de choléra dans le Territoire,

d) Il n'est pas exact que les dispositions législatives et réglementaires aient créé des difficultés pour les commerçants somalis; au contraire, le commerce extérieur de la province s'est développé au cours des dernières années,

e) Les douze personnes dont il est fait mention ont été arrêtées et condamnées conformément à la loi pour avoir organisé une réunion séditeuse; en outre, l'Administration a promulgué en avril 1952 de nouvelles dispositions législatives qui limitent la durée de l'ins-

<sup>74</sup> Voir le document T/C.2/SR.27.

sequently the period of detention during that time; as regards police arrest, the Italian law, which is applied throughout the Territory, limits this to forty-eight hours after which the persons arrested have to be either released or charged before the judicial authorities,

(f) The dhows registered in the Trust Territory must fly the flag of the Administering Authority in conformity with maritime custom and in order to be assured of the assistance and protection of officials of the Administering Authority outside the Territory,

(g) There are two hospitals at Alula and Bender Cassim and an infirmary at Eil, each with a resident doctor and there are also infirmaries and dispensaries at these three towns and at ten other towns of the Province,

(h) There are seven day schools and four night schools in the Province with one Italian, one Libyan and seven Somali teachers,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Recommends* that the Administering Authority continue to seek all possible means to improve economic conditions in Migiurtinia Province;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will make every effort to bring offenders to trial with the least possible delay;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

#### **538 (XI). Petition from Mr. Ibrahim Moallim Ali and others (T/Pet.11/115) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from Mr. Ibrahim Moallim Ali and others (T/Pet.11/115), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>75</sup> of the special representative, in particular that:

<sup>75</sup> See document T/C.2/SR.22.

truction préparatoire au jugement et réduisent ainsi la durée de la détention préventive; en ce qui concerne les arrestations par mesure de police, la loi italienne, appliquée dans tout le Territoire, limite la durée des arrestations à un délai maximum de quarante-huit heures, à l'expiration duquel les personnes arrêtées doivent être soit remises en liberté, soit inculpées devant les autorités judiciaires,

f) Les sambouks immatriculés dans le Territoire sous tutelle doivent arborer le pavillon de l'Autorité chargée de l'administration, conformément aux usages maritimes, afin de jouir, en dehors du Territoire, de l'aide et de la protection des représentants officiels de l'Autorité chargée de l'administration,

g) Il existe deux hôpitaux, à Alula et à Bender-Cassim, et un dispensaire, à Eil, dotés chacun d'un médecin qui y réside en permanence, et il existe d'autre part des dispensaires et des consultations dans ces trois villes ainsi que dans dix autres villes de la province,

h) Il y a, dans la province, sept écoles de jour et quatre cours du soir où l'enseignement est donné par un instituteur italien, sept instituteurs somalis et un instituteur libyen,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de continuer à chercher par tous les moyens possibles à améliorer la situation économique dans la province de la Midjourtine;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration ne négligera aucun effort pour traduire les délinquants devant les tribunaux dans les plus brefs délais possibles;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **538 (XI). Pétition de M. Ibrahim Moallim Ali et d'autres (T/Pet.11/115) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition de M. Ibrahim Moallim Ali et d'autres (T/Pet.11/115), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>75</sup> du représentant spécial, d'où il ressort ce qui suit:

<sup>75</sup> Voir le document T/C.2/SR.22.